

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
 Fél évre — — — 4 „ | Egyes szám ára — — 16 fill.
 Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A magyarság gazdasági szervezése.

Irta: **Buday Barna.**

A szociáldemokrácia annak köszönheti sikereit, hogy a gazdasági érdekeket állította előtérbe, épp úgy a magyar vezető társadalom befolyása azért csökkent, mert nem vette kellő erélyvel kezébe a nép gazdasági szervezését. Széthúzó és bomlasztó erőkkel küzdő országunk nagy részében néptünk gazdasági-
 még ma is szervezetlen.

De szervezetlen és emiatt teljességgel védtelen az idők mostohaságával szemben a vidéki középosztály is. E szervezetlenség fájdalmas tünetei közé kell sorolnunk, hogy mialatt a román pénzügyi a forgalomba került magyar birtokok megszerzésével terfoglaló nemzetiségi birtokpolitikát folytattak, azalatt mi nem gondoskodtunk arról, hogy a magyar kézből kieső birtok magyar kézben maradjon. Sőt néptünk földszerző vágyának kielégítését is ahelyett, hogy a nemzet gazdasági és szociális érdekeinek megfelelően, a kormány és társadalom szervezett tevékenysége gondozná, a nyereszkeskedő spekulációnak engedte át.

Vizsgálván a nemzeti társadalom céljaival szemközt álló mozgékony szervezeti erőt és tervszerű tevékenységet, nem gondolhatunk aggodalom nélkül az új és szélesebb alapon meginduló politikai és hatalmi küzdelem következményeire. Az események fejlődése immár életfenntartó kötelességüké teszi a magyarság szervezését. Az alsó vonalon mindenképp a szövetkezeti mozgalom erőteljes fejlesztésére kell törekednünk. Sürgetnünk kell a mezőgazdasági érdekképviselet törvényes rendezésére vonatkozó ígéret beváltását, hogy a nép gazdasági nevelését, szervezését a vidék gazdasági és szociális érdekeinek gondozását magából az érdekelt társadalomból alkotott állandó és független szervezet szolgáltassa.

Kötelességünk továbbá sürgetni és létrehozni olyan törvényhozási intézkedéseket, amelyek egyfelől a földdel tüzdött nyereszkeskedéseket korlátozni fogják, másfelől életképes birtokok keletkezését a nép és a középosztály gazdasági és szociális érdekeinek megfelelően igyekeznek elősegíteni és szolgálmi hivatottak a magyar föld magyar kézben maradásának nemzeti érdekét.

Ezek a sikeresebb társadalmi tevékenységek legszükségesebb törvényhozási feltételei. A törvényalkotásokba azonban csak a társadalom buzgalma és ereje önthet tartalmat. Társadalmunk jobbainak teljes támogatására méltók mindazok a szervezetek, melyek a nyereszkesedés kizárásával a termelés, fogyasztás, értékesítés vagy a hitelélet terén a kisemberek anyagi boldogulását szolgálják és a megélhetésre szükséges képességeik kifejlesztésére közhathatnak. Haladó erőket kell belevinnünk a falusi életbe, kiegyenlítésére törekedvén a

falu és a város kulturája között ma fennálló óriási különbségeknek.

Az önszegély alapján összekötő szervezetet kell alkotnunk a város és a falu között, melyek felhasználásával kölcsönös szükségleteiket a közvetítés szertelen nyereszkesedéseinek közbejötté nélkül kicserélhessék. Midőn a termelés hasznát a termelő munka számára igyekszünk megtartani, elsősorú szociális kérdésnek kell minősítenünk a városi középosztály, illetve a tisztviselőkar sorsáról való gondoskodást is már csak azért is, nehogy a termények értékét őrző politikával, egyes városi fogyasztó csoportok reménytelen helyzete szociális tilalomfaként álljon szemközt.

Pártkülönbség nélkül tömörüljünk a mezőgazdasági érdekek védelmére, ezért az agrárprogram pártközi program legyen. Ha az összes hazafias irányban működő társadalmi szervezetek országos központot alakítanak, mely válságos körülmények között a szervezett polgárság érzületének és erejének megnyilvánulását egységesen állíthatná szembe a támadó törekvésekkel, ezzel meggyőződésünk szerint a nemzeti politika és az alkotmányosság biztosítékai tekintélyesen erősöbülnek.

Mindenesetre tisztában kell lennünk azzal, hogy a választójog tervbe vett kiterjesztése után nagyobb szükség lesz, mint valaha volt a vezető erények kifejtésére, egymás megértésére és a testvéries magyar érzületre, hogy a politikai hatalmat és nemzetünk sorsára irányító befolyásunkat mi magyarok a magunk javára bizvást megőrizhessük.

A közig. bizottság ülése.

Ma ra László főispán élénk érdeklődés között nyitotta meg a közig. bizottság ülést, melyen a választott tagok közül Hajduczy József, Horváth Kamilló dr., Kriskó Bohus és Pogány Károly jelentek meg.

A tárgysorozat tárgyalásának megkezdése előtt bejelenti az elnöklő főispán, hogy Őfelsége saját kérelmére fölmentette állásától, egyidejűleg azonban teljes hatáskörrel megbízást kapott ideiglenesen az ügyek vitelére, amit a belügyminiszter fölkerésére vállalt is. Bejelenti továbbá a bizottságnak, hogy miután a belügyminiszter Pogány Béla felfüggesztett alispánt állásába visszahelyezte s e rendelkezés sürgősnek lett jelezve, elnöki jogából kifolyólag az alispáni hivatalt Csulay Lajos h. alispántól átvette s átadta Pogány Béla alispánnak. Nem kíván a visszahelyező miniszteri rendelet jogszerű s törvényszerű voltával bővebben foglalkozni, csak annyit jegyez meg, hogy az az 1886. évi XXIII. t.-c. 4. §-ába ütközik bele.

Partozik még egy elnöki kijelentéssel. Amidőn Csulay Lajos helyettes alispánja a visszahelyezés következtében megszűnik, nemcsak hivatalos, hanem kedves kötelességet is teljesít, ha Csulaynak az alispáni székben végzett buzgó és kiváló működéséről, melyet a világháború 3 sulyos esztendeje s főleg az oláh betörés kemény próbára tett, a legnagyobb

elismeréssel emlékezik meg s ezért neki úgy a maga, mint a bizottság nevében hálás köszönetét fejezi ki. Kéri ennek a nyilatkozatának jegyzőkönyvbe foglalását s kivonat alakjában Csulayval leendő közlését.

Hajduczy József reménységgel, kérésrel fordul a székét elfoglaló alispánhoz. Ugyanazzal a nagy energiával és hazafias kötelességérzettel, melyet a tisztét letevő főjegyző nagyszámu közigazgatási alkotását befejezte, vegye azokat gondoskodása körébe, a megkezdett — de be nem fejezteteket pedig az elődéhez hasonló lelkesedéssel s a fölmerülő népjóléti kérdéseket hasonló buzgósággal és hazafias ügyszeretettel karolja föl. Vármegyénk népének jósorsa megköveteli ezt. Reményünk lehet erre, mert hivatása magaslatán álló tisztikar áll az alispán támogatására. Büszkének lehetünk rá, mert éppen a közig. bizottság tudja, hogy ebben a nemzetiségi vármegyében a leghatványozottabb munkát úgy végezte el, hogy semmivel sem maradt hátra az ország bármely közigazgatási tisztikara mögött.

Arra kéri az alispánt, hogy az elődje által megteremtett rendet és nyugalmat ugyanolyan eréllyel tartsa fenn, mint a tisztét letevő főjegyző. Elődjéhez hasonló módon karolja föl a közigazgatási tisztviselők érdekeit, ki azokat dicséretes módon oldotta meg, mikor 1915-ben a vármegyei megtakarítások terhére és az orsz. tisztviselői egyesülettől kieszközölt hatalmas összeggel segélyezte a tisztviselői kart, rendezte továbbá a járási székházak bérleti viszonyait, javította a fűtési, világítási és utiátalányokat.

Az előde által megteremtett nagy alapokat, a körösbányai, puji és szászvárosi székházalapot, a hátszegi és körösbányai kórházalapot igyekezzen tovább fejleszteni s rendeltetésüknek átadni, ugyszintén az előde által létesített Szegényházat az elődének előkészítése és tervezése szerint rokkantházzá átszervezni.

Figyelmébe ajánlja a központi faiskola létesítését, mely a klimatikus és talajviszonyainál fogva gyümölcstermelésre kiválóan alkalmas, vármegyénkben milliókra menő vagyonszaporulatot jelent. Ez a terv, mely mögött az előde által 2000 K átalánnyal segélyeztetett Gazdasági Egylet és az Agrária áll, a vármegye első tisztviselőjének a közhasznu tevékenység igen fontos eszközét adja kezébe.

Különös gondot fordítson az alispán vármegye közélélmzésének és fűtési anyagokkal való ellátásának feladatára, melyet előde oly nagy agilitással látott el. Emberfeletti feladat ez, melyet sok nehézségen kívül a fogyasztóközönség türelmetlensége sulyosbit. Reméli azonban, hogy az alispán egyénisége képes lesz megérlelni a közönségben azt a belátást, hogy szigorú intézkedéseit a közjólét érdekei követelik meg.

Hálás köszönetét és elismerését fejezi ki éveken át kifejtett eredményes működéséért az alispáni tisztet átadó főjegyzőnek. Agilitásáért, mellyel nehéz viszonyok között személyes utánjárásával Romániából nagymennyi-

ségü tengerit eszközölt ki a vármegyének; melyet árvízvédelmi ügyekben s a közlekedési állapotok megjavítása téren kifejtett. A marosillyei Maroshid fölépítéséért. És végül azért, hogy a megyei közvagyon, közalapok folytonos emelésével a vármegye vagyonát közel másfélmillió koronával gyarapította. Javasolja, hogy a közig. bizottságnak Csulay főjegyző hazafias s áldozatkész működése fölötti elismerése jegyzőkönyvileg megörökíttessék.

Botka István pénzügyigazgató a bizottságban képviselt állami tisztviselők nevében szólal fel. Saját tapasztalatai és nyert információi alapján köszönetét nyilvánítja Csulay főjegyzőnek, amiért h. alispáni minőségében az állami tisztviselőket és hatóságokat a legmesszebbmenő támogatásban részesítette. Együttműködésük ideje alatt teljes volt közöttük a harmonia s a kölcsön érintkezés mindig szívélyes volt. Kéri, hogy ezt a viszonyt mint főjegyző is tartsa fenn.

Az alispántól, a multból ismert megnyerő egyénisége alapján reméli, hogy az állami hatóságoktól nem vonja meg támogatását. Üdvözli székének elfoglalása alkalmával.

Meskó Aladár vármegyei főorvos a bizottság közigazgatási tisztviselőtagjai nevében elismerését fejezi ki Csulay h. alispáni működése iránt, aki nyugodt önérzettel elmondhatja, hogy a legtöbbet s a legjobbat, mit tehetett, megtette a közért.

Csulay Lajos főjegyző hálás köszönetet mond a bizottságnak. Bermennyire fölemelő a kifejezésre juttatott elismerés, elbizakodottá nem tette. Hivatalát szigorú önvizsgálat után adta át s beismeri, hogy nem volt képes mindent megvalósítani. Amit azonban végrehajtott, abban a kiváló tisztviselői kar volt legnagyobb segítségére. Ezért mindig szívében viselte a tisztviselők sorsát és iparkodott bennük a becsületes munka öntudatát ébrentartani. Ennek a nagy jelentőségét fölismerte s mint e vármegyének a szülőtte kér is minden felelős tényezőt, hogy a tisztviselői kar eme öntudatát tartsa fenn, tartsa tiszteletben úgy, hogy a tisztviselők előmenetelében, érvényesülésében mindig az igazi rátermettség, a komoly munka jutalma legyen a fő elv.

Nehéz idők között kellett a vármegye hajóját kormányozni. Hogy zátonyra nem jutott, annak köszönhetjük, hogy a kormányon Mara László főispán volt. Mara László fényes példáját adta annak, hogy a főispáni állás nem disz, hanem a munka és kötelességteljesítés helye. Büszkén tekinthet vissza működése idejére s hálával emlékezik meg arról a jóindulatról, mellyel a főispán az ő hivatalos törekvéseit mindenkor részesítette.

A közigazgatási bizottságnak szinte családias, szeretetteljes támogatása, az állami hivatalok részéről tapasztalt megértés legjobb emlékei közé fog tartozni. Aki ismeri őt, az megérti, ha fölemelt fővel hirdeti, hogy bár neki megvan a politikai meggyőződése, mindenkinek tisztelte politikai meggyőződését. Mindig megértéssel dolgozott s ha mégsem sikerült mindenkinek a szimpátiáját megnyerni, annak tudja be, hogy éppen a rendkívüli viszonyok miatt rendkívüli eszközökkel, az egyéni szabadság korlátozásával volt kénytelen működni. Kéri a közig. bizottságot, hogy tartsa meg további jóindulatában.

Pogány Béla alispán egy pár szóban óhajt kifejezést adni gondolatainak. Nehéz volna kitérnie mindarra, ami elhangzott, anélkül hogy az elmúlt hat esztendő megismerése, tapasztalatai után erősebb szavakat ne használjon. Nem akarja zavarni az ünnepélyes hangulatot, tartózkodik tehát ettől. Meggyőző-

dése, hogy teljesen törvényes alapon tér vissza erre a helyre, melyről hat év előtt eimozdították. Ott veszi fel a fonalat, ahol annak idején kivették kezéből. Nem tér vissza keserű lélekkel, mert örömmel látta, hogy a régi tisztviselői kar önként, senkitől sem kényszerítve, meleg ünnepléssel fogadta s fejezte ki irányában ragaszkodását. Mindig nagyra becsülte a munkát, mindig arra törekedett, hogy tiszteséggel és becsülettel szolgálja a közt, éppen ezért tisztában van vele, hogy a fényesen kipróbált tisztviselői karral szemben miként viselkedjék.

Nehéz feladatok előtt áll. A háború által előtérbe hozott nagy kérdések, súlyos teendők fontosságát erősen érzi. Éppen ezért kéri a közigazgatási bizottság minden egyes tagjának odaadó támogatását. Tőle telhetőleg mindent megtesz, hogy a közönségbe visszatérjen az a tudat, hogy mindenki megkapja az igazát.

Mara László főispán erre a Csulay Lajos h. alispáni minőségben kifejtett tevékenységének jegyzőkönyvi elismerését határozatilag kimondja, mire kezdetét vette a tárgysorozat letárgyalása.

Az alispáni jelentést a mult havi közigazgatásról Csulay Lajos főjegyző terjesztette elő. A személyi ügyek köréből Sándor Béla szolgabírónak Algyógyra történt áthelyezését s Zeyk Lipót gyakornoki kinevezését jelentette be. Az aratási munkálatok biztosítására ujjában 300 hadifogoly, három katonai munkásosztály, egy aratószázad s egy kaszálószázad érkezett. Ezzel a munkaerővel a bejelentett igényeket ki is elégítette. Ugyancsak az aratás céljaira kiosztott 1300 klg. aratógép kévekötdzsineget is.

A gazdák részére kiutalt kedvezményes áru 61065 liter szesz átvétele, raktározása és kiosztása érdekében hirdetett versenytárgyalást megtartották s annak alapján a megbízást a Kohn Jónás és Fiai cég kapta meg. Az elérendő tisztanyereség fele a Vármegyei Gazdasági Egyesület, másik fele a vármegyei rokkantügy céljaira lesz fölhasználva.

A közlemezés köréből bejelenti, hogy a harmadik rekvirálás eredménye összesen 76 waggon, vagyis 1 waggonnal több, mint amennyi a Közlemezési Hivatal előirányzott. Ebből 40 waggont júniusban használtak fel, míg a többi a folyó hónapra maradt. Ez a mennyiség a Közlemezési Hivatal kiutalásával együtt az ellátatlanok kenyér- és liszt-szükségletének az aratásig leendő biztosítására előreláthatólag elég lesz.

Bejelenti továbbá, hogy a vármegye részére érkezett 62 láda citromból 32 láda romlott volt, ezt kir. közjegyző közbejöttével elárvereztette, a többi kiosztásra került. Érkezett még 10 mm. emmentháli sajt, melynek kiosztása most van folyamatban.

Az alispáni jelentés után Misinsky Vilmos tb. főjegyző ismertette Gratz Gusztáv pénzügyminiszter leiratát, melyben közli a bizottsággal miniszterségét s kéri támogatását. Az előadó javaslatára a bizottság elhatározza, hogy a minisztert üdvözli s biztosítja támogatásáról.

Botka István pénzügyigazgató havi jelentése szerint a mult hónapban jövedelemadóban 1582, hadmentességi díjban 38, illetékekben 15448, szeszadóban 12252 K-ával több, egyenes adóban 24230, fogyasztási adókban 5600, dohányban 47609 K-ával kevesebb folyt be, mint az elmúlt év hasonló hónapjában. A havi jelentéssel kapcsolatban javasolja a pénzügyigazgató, hogy a marosillyei járásban a munkaerő hiányában rendkívül fölhalmozódott közadóhátralékok rendezésére adjon a bizottság fölhatalmazást a marosillyei főszolga-

bírónak 9—10 K napidíj és a szabályszerű fuvar költség mellett 2 végrehajtónak az alkalmazására. A bizottság hozzájárult.

Benkő András kir. tanfelügyelő indítványára a bizottság Muntján Romulusz glodgilesdi tanítót, kit a katonai hatóság mint hadmiveleti területen tartózkodásra megbízhatatlant őrizetbe vett, állásától fölfüggesztette. A tanfelügyelő havi jelentéséből kiemeli, hogy az iskoláknál a magánvizsgálatok színvonala erősen hanyatlott. A feltűnően hiányos készült-ségű tanulóknak csaknem 50%-át kellett javítóvizsgálatra utasítani. Szóváteszi azt a sérelmes állapotot, mely hivatalát legújában a tolnok katonai behívásával érte s így ebben a nagy vármegyében másodmagával kénytelen adminisztrálni a különféle nehézségekkel küzdő tanügyet. A bizottság elhatározta, hogy a személyzeti létszám fönntartása érdekében fölír a miniszterhez.

Mahler Ignác kir. műszaki tanácsos a közutak állapotát elég tűrhetőnek mondja, de a további fenntartást az uti személyzet nagymérvű és folyton tartó bevonultatása miatt lehetetlennek jelenti ki. A bizottság itt is olyan értelemben határoz, mint a tanfelügyelői jelentésnél.

Meskó Aladár vm. főorvos jelenti, hogy a himlőoltás a vármegye egész területén befejezést nyert. 1916. dec. 18-án ütött ki ujjában a himlőjárvány, azonban vállvetett munka után sikerült elérni, hogy körülbelül két hét óta a vármegye mentesnek tekinthető. Egyedüli veszély abban rejlik, hogy a hegyi, havasi lakók egyrészt a legszorgosabb kutatás dacára sem tudták föl találni. Egyébként az egészségügyi állapot lényegesen javultnak mondható.

Szilassy István gazd. felügyelő szerint az őszi árpák és rozok aratása a mult héten, az általános aratás pedig megelőző napon (9-én) megkezdődött. A szemtermés kielégítő. A bekövetkezett esős idő üdvös hatása, bár megkésett, már észlelhető. A tengeri, burgonya, takarmány, répa új életre kapott s különösen a korai vetésű tengeri szepnek mondható. A szénafélék termés eredményét is javította. A lucernák, lóherék erősebben nőnek s kilátás van a réti sarjtermésre is. A takarmányhiányra tekintettel a földmívelésügyi miniszter megengedte a lombtakarmánygyűjtést. A harmadik rekvirálás állattenyésztési szempontból, amennyiben a növedékállatot jóformán teljesen abraktakarmány nélkül hagyta, komoly aggodalomra ad okot.

Ezután a bizottság fegyelmi választmánya tartott ülést.

NAPI HIREK.

— Halálozás. A harcmezőkön kaszáló halál itthon sem pihen. A legjobbak, a legnemesebbek pusztulnak csontos kezének szorítása alatt. F. hó 18-án is kioltott egy nemesen érző és gondolkodó lelket: Köpeczi Bocz Vilmos tordai táblabíró, e napon 56 éves korában meghalt. Benne egy nagy tudású, vaszorgalmu férfiú dőlt ki az élők sorából, aki csendes munkálkodásában szerény, sohasem hivalkodó, de tudásával, szimpatikus egyéniségével vezére, mintaképe tudott lenni hivatali és embertársainak. Az elhunytban Bocz Soma takarékpénztári igazgató a bátyját gyászolja.

— A VI-ik hadikölcsön-jegyzés eredménye Szászvároson. A VI-ik hadikölcsön-jegyzés városunkban szép eredménnyel végződött, ami fényes bizonyítéka polgáraink áldozatkészségének. Az egyes jegyzési helyeken az eredmény a következő: „Brooser Vor-

schusverein"-nál 421.600 K, „Szászvárosi Takarékpénztár Rt.“-nál 365.250 K, „Ardeleana“ pénzügyintézetnél 242.000 K, m. kir. postahivatalnál 14.300 K, m. kir. adóhivatalnál 2400 K. Összesen 1.045.550 K.

— **ifj. Firtos Ferenc.** Szomorú hírt futott végig a városon e hó 17-én délután: ifj. Firtos Ferenc tüzérhadnagy, repülő tiszt, aki a legutóbbi oroszok elleni harcokban aratott babérokat, súlyosan megsebesült. Édesapja — Firtos Ferenc Kún-kollegiumi tanár — nevével elutazott már e hirre, amikor megjött a hivatalos távirat, hogy a derék légi harcos hazájáért való küzdelemben meghalt. Egy nagytehetségű, ambiciózus ifju pusztult el benne, aki már mint a helybeli Kún-kollegium növendéke is kitért. A derék, szeretreméltó s nagy reményekre feljogosító hős halála városszerre nagy részvétet keltett.

— **Egyházmegyei közgyűlés Déván.** F. hó 14-én tartotta meg a hunyadi Egyházmegye rendes közgyűlését, melyet kapcsolatba hozott a reformáció 400 éves jubileumával. A közgyűlés reggel 8 órakor vette kezdetét a városháza tanácstermében, tartott délelőtti 10 óráig, akkor a ref. templomba vonultak a jelenlevők jubiláris istentiszteletre, majd 11 órakor visszatértek a városházára folytatni a félbeszakított közgyűlést. A közgyűlést a bevezető ének után Kovács Lajos ref. esperes elnök nyitotta meg. Világi elnökök Mara László és Pogány Károly voltak. A nagy tárgysorozat kiemelkedőbb, közérdekűbb számai a következők voltak: Esperesi jelentés, mely a román betöréssel kapcsolatos háborús dolgokról és intézkedésekről számolt be az egyházra vonatkozó szempontokból. Főjegyzői jelentés az egyházmegyei tanács időközi működéséről, 1917. évi költségvetési előirányzat tárgyalása, továbbá az 1916. évi egyházmegyei köz- és gyámpénztár számadásainak el látása, tanügyi előadó jelentése. A közgyűlés jóváhagyta a dévai egyházközségnek az énekvezér alkalmazása tárgyában hozott határozatát. Apróbb segélykérek tárgyalása után elfogadta dr. Kristóf György és Székely János indítványát a szegénysorsu magyar gyermekek iskoláztatása tárgyában, mely szerint a tehetséges ref. iskolás gyermekeket a ref. kollegiumokban ingyen fogják felvenni. Majd választások következtek, melyek eredményeképpen egyházi főjegyzőnek Kovács Sándor vajdahunyadi lelkészt választották meg, világi főjegyzőnek Muzsnay Béla hátszegi polgármestert, egyházi aljegyzőnek Berde Sándor brádi, számvevőnek Kovács József tordosi lelkészt. Egyházkerületi képviselők Pogány Béla, Muzsnay Béla, Kovács József és Bodor János lelkész. A reformáció 400 éves jubileuma alkalmával tartott istentiszteleten Berde Sándor brádi lelkész tartott gyönyörű beszédet, mely a hallgatóságra rendkívüli mély hatást gyakorolt. A közgyűlés befejezése után társas-ebéd volt a „Fehérkereszt“-ben, hol nívós beszédekkel fűszerezték az emelkedett hangulatot, melyet csak a dévai kálvinisták teljes távolmaradása érintett zavarólag.

— **Halálozás.** Szoboszlai B. Albert f. hó 20-án Szászvároson 86 éves korában meghalt. Temetése f. hó 21-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **Pályázati hirdetés.** Közhírré teszem, hogy az 1917—18. tanév kezdetével a m. kir. budapesti állatorvosi főiskolába 8 pályázó vétetik fel. A felvételi feltételek a városi tanács kiadóhivatalában hétköznap a hivatalos órák alatt, 14 napon át megtekinthetők. Szászváros, 1917. évi július hó 14-én. Andrae, polgármester.

— **Hirdetés.** Közhírré teszem, hogy a m. kir. belügyminiszter ur idei 36052. V/a számú rendelete folytán a háború során elűnt vagy hadifogságba jutott katonák a városi tanácsnál legközelebbi hozzátartozóik által bejelentendők. Az irástudók a városi tanács 8. sz. hivatalos helyiségében kapható bejelentőlapot maguk állítják ki, az irástudatlanok helyet a lap kiállítását bemondás alapján az e célra kijelölt tisztviselő végzi. A bejelentés e hó 18-ától kezdve a délelőtti hivatalos órák alatt történhetik. Szászváros, 1917. évi július hó 16-án. Andrae, polgármester.

— **Házasság.** Vecseri Imre ref. Kún-kollegiumi tanár f. hó 18-ikán Aradon Ciriák Sára urnővel házasságot kötött. (Minden külön értesítés helyett!)

— **Hirdetés.** A 31500—916. VI-b. sz. B. M. körrendelete alapján a következőket teszem közhírré: 1. A hadifoglyoknak korcsmákban, pálinkamérésekben, kávéházakban (kávémérés), általában italmérő üzletekben vagy ezekből a helyiségekből szeszes italt kiszolgáltatni nem szabad. 2. Tilos a hadifoglyokat akár nyilvános helyen, akár magánházakban tartott multságokon, lakásokon vagy társas összejöveteleken vendégül látni vagy őket bárhol és bárminemű szeszes itallal ellátni. 3. Mindazok, akik hadifoglyokat tartanak — akár közvetlenül a hadifogoly táborból, akár közvetve kapták azokat — kötelesek felügyelni, hogy a hadifogoly józan és rendes életmódot folytasson. 4. Aki az 1—3. pontokban foglalt rendelkezéseket megszegi, kihágást követ el. E kihágás büntetése az 1. és 2. pontban meghatározott esetekben 15 napig terjedhető elzárás és 200 K-ig terjedhető pénzbüntetés, a 3. pontban meghatározott esetekben pedig 200 K-ig terjedhető pénzbüntetés. Szászváros, 1917. július hó 17-én. Pap András, h. rendőrkapitány.

— **Hősi halál.** Kugel Jenő 103. gy.-ez. hadnagy, ki még múlt héten Brádon lakó édesanyjának látogatására otthon tartózkodott, szabadságáról egyenesen a frontra utazott, ahol a brzezányi véres harcokban hősi halált halt.

— **Tanügyi kinevezés.** A közoktatásügyi miniszter az őraljaboldogfalvi állami óvodánál megüresedett óvónői állásra Révai Erzsébet okl. óvónőt nevezte ki.

— **Jótekonycélú műkedvelői előadás Kudzsiron.** Kadlik Rezső vajdahunyadi m. kir. vasgyári főmérnök, mint a dalárda elnöke kezdeményezése folytán a vajdahunyadi vasgyári dalárda sikertelt jótekonycélú műkedvelői előadást rendezett Kudzsiron f. hó 14-én, a Vasgyári Kaszinó termében. Ugy a dalárda, valamint a műkedvelők, de különösen Szlatky Erzsébet szép kellemes hangjával a zsufolásig megtelt nagyterem közönségének egy sikertelt élvezetes estét szereztek. Az erkölcsi siker mellett bizonyít az anyagi bevétel, amennyiben 668 K folyt be, melyből levonva a költségeket, szép összeg marad a harctéren elesettek családjainak segélyezésére. A műsor a következő volt: 1. Riadó. Énekelte a férfikar. 2. Tartalékos férj. (3 felvonásban). Személyek: Bukovics Menyhért Varga Jenő, Teréz neje Darvasy Rózsi, Timár Zoltán, orvos Szlatky János, Éva, neje Ajtay Aranka, Csillám Olivér Móczár János, Brencsán, táncmester Cseh Alajos, Dorotya, neje Mihajlovits Viktória, Hólyag Toni Fitzner József, Popovka, zene-mester Brigyik Ödön, Ponty ur, illemtanár Spörl Artur, Fruzsina, Borcsa Politzer Rózsi, Oszkár Kocsis Béla. Történik napjainkban Budapesten, az I. és III-ik felv. Bukovics lakásán, II. felv. Brencsánánál. 3. Kuplé. Énekelte Szlatky Erzsébet. 4. Népdal-egyveleg.

A dévai kir. törvényszék mint polgári bíróságtól. 1337/2—1917. szám.

Hirdetés.

A dévai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy dr. Halász Ákos marosillyei kir. közjegyző, mint az elhalt Sárói Szabó Péter volt szászvárosi kir. közjegyző helyébe hivatalból kinevezett helyettes, Szászvároson működését 1917. évi május hó 19-én megkezdette.

Déva, 1917. évi július hó 17-én.

Fodor sk. t. elnök, Pap Jenő sk. szavazó, dr. Sándor sk. előadó.

A kiadmány hitelül: Popa, irodatiszt.

A dévai kir. törvényszék mint polgári bíróságtól. 1337/2—1917. szám.

Végzés.

A dévai kir. törvényszék dr. Halász Ákos marosillyei kir. közjegyző, mint az elhalt Sárói Szabó Péter volt szászvárosi kir. közjegyző helyébe hivatalból kinevezett helyettesnek azon bejelentését, hogy irodáját 1917. évi május hó 19-én megkezdette, tudomásul veszi s az 1874. XXXV. t.-c. 15. §-ához képest erről a területén levő összes járásbíróságokat, a dévai m. kir. pénzügyigazgatóságot és az aradi kir. közjegyzői kamarát, Hunyadvármegye törvényhatóságát értesíti s az erről szóló hirdetményt a „Budapesti Közlöny“ és a „Szászváros és Vidéke“ című lapok kiadóhivatalának egyszer leendő közzététel végett az 1875. évi 20930. I. M. sz. rendelet 1. §-ára hivatkozva megküldi.

Déva, 1917. évi július hó 17-én.

Fodor sk. t. elnök, dr. Pap Jenő sk. szavazó, dr. Sándor sk. előadó.

A kiadmány hitelül: Popa, irodatiszt.

A dévai kir. törvényszék mint polgári bíróságtól. 1920/2—1917. szám.

Hirdetés.

A dévai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy dr. Tóth Endre Szászvárosra kinevezett kir. közjegyző irodáját 1917. évi ugusztus 15-én nyitja meg.

Déva, 1917. évi július hó 17-én.

Fodor sk. t. elnök, Schwester sk. szavazó, dr. Sándor sk. előadó.

A kiadmány hitelül: Popa, irodatiszt.

A dévai kir. törvényszék mint polgári bíróságtól. 1920/2—1917. szám.

Végzés.

A dévai kir. törvényszék dr. Tóth Endre Szászvárosra kinevezett kir. közjegyző azon bejelentését, hogy irodáját 1917. évi augusztus hó 15-ik napján megnyitja, tudomásul veszi s az 1874. XXXV. t.-c. 15. §-ához képest erről a területén levő összes járásbíróságokat, a dévai m. kir. pénzügyigazgatóságot, Hunyadvármegye törvényhatóságát és az aradi kir. közjegyzői kamarát értesíti s az erre vonatkozó hirdetményt a „Budapesti Közlöny“, továbbá a „Szászváros és Vidéke“ című lapok kiadóhivatalának egyszer leendő közzététel végett megküldi az 1875. évi 20930. I. M. sz. rendelet 1. §-ára hivatkozva.

Déva, 1917. évi július hó 17-én.

Fodor sk. t. elnök, Schwester sk. szavazó, dr. Sándor sk. előadó.

A kiadmány hitelül: Popa, irodatiszt.

„Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíjgyesülete“ Budapesten.

Törzsvagyon 15,866.178 K. Rendes fizető tagok száma 206.000. Állami támogatás évi 10.000 K.

Fiókok az ország minden városában s így Szászvároson is.

A szászvárosi fióknál jelentkező tagok száma 319.

A helybeli fiók elnöke: Reck György, pénztárnoka: Riebel Albert. Tagja lehet minden 14 éven felüli és 45 éven aluli férfi vagy nő,

orvosi vizsgálat nélkül. A helybeli fiók Gyula József vendéglős házában székel (Nagytimár-utca.) Felvételre jelentkezhetni minden hónap elseje utáni vasárnapon ott.

Bővebb felvilágosítást Reck György elnök, vagy Riebel Albert pénztáros bármely napon ad. Heti befizetés I. oszt. 30 fillér, II. oszt. 34 fillér, III. oszt. 40 fillér. 10 év utáni rokkantság esetén kap a fél 8-40 K, 9-80 K, illetve 11-90 K heti rokkantsági segélyt.

Sz. 282/1917. végreh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíróságnak 1914. évi Sp. II. 195/2 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd javára 140 K s jár. erejéig 1917. évi június hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: egy tehén nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíróság 1917. évi Pk. 1084 számú végzése folytán 140 K tőkekövetelés, ennek 1914. évi június hó 2-ik napjától járó 50% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 110 K 19 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Csígmó községben, adós lakásán leendő eszközzésére 1917. évi július hó 25-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legjobbat ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amenyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1917. évi július hó 13-án.

Buszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

Keresek megvételre egy fűszerüzletet, lehetőleg trafik-joggal. Ajánlatok e lap kiadóhivatalába kéretnek.

A Schelker-féle malomnál levő
**folyó-, hullám-
és zuhanyfürdő
megnyilt.**

Fürdőrend: Hölgyek, urak, külön-külön naponként állandóan fürödhetnek.

Fürdőárak:

Idénybérlet uraknak, ruha nélkül	6 K
" hölgyeknek folyó-fürdő	4 K
" családnak folyó-fürdő egy fülke használatával	7 K
Egy fülke személyenkénti használata (óránként)	20 fill.
Uszónadrág kölcsönadíja	20 fill.
Lepedő	40 fill.
Törülköző	10 fill.

134 8-10

Értesítés.

Értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy Szászvároson, Sörház-utca 11. szám alatt

női divat-szalont

létesítettem, ahol elvállalom a legkényesebb izlésnek megfelelő felsőruhák u. m.: kosztümök, estélyi, valamint utcai toillettek, továbbá blousok, pongyolák, aljak stb. készítését.

Szives pártfogást kér, tisztelettel:

127 9-10

Rauchbach Etelka.

A Hátszegi

Felső Kereskedelmi Iskolával és Női Kereskedelmi Szaktanfolyammal kapcsolatos Internátus

Ellátás évi díja 1000 korona. A fő-rabbi felügyelete alatt külön izraelita menza. — Érettségi vizsgálat. Állásközvetítés. Beiratás levél útján
:: :: is eszközölhető. :: ::

A délkeleti Kárpátok legszebb és legegészségesebb vidékén. — Prospektus ingyen.

152 5-10

„Albertol“

tejoltó (sajtoló) kivonatok porban és tablettákban, a legjobb tejoltó anyagok. * Szállítja: **Ábrahám Albert és Társa**
HÁTSZEG. 3-10

Veszek

arany törmelékeket, törött gyűrűket, használhatatlanná vált arany ékszereket s más arany tárgyakat a legmagasabb áron. Levélbeli ajánlatokra is válaszolok.

MARGEL N. óras és ékszerész
SZÁSZVÁROS, Vásár-utca.

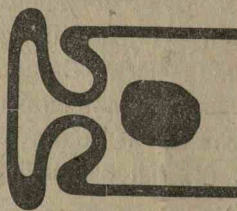
138 4-

Róna Jenő fényképészeti műterme Szászváros

(Vásár-utca)

Olcsó árak!

Felvételek este is!



Felvételek házon kívül!

Fényképészeti cikkek

jutányosan kaphatók!

Tisztelettel értesitem a n. é. városi és megyei közönséget, hogy

fényképészeti műtermemben

a legjutányosabb árban, a legszebb kivitelben nemcsak nappal, hanem este is (erre szolgáló villanyfénynél) felvételeket eszközölök. Kívánatra háznál is teljesítek felvételeket!

Vidéki megrendeléseket pontosan és gyorsan eszközölök. — Elvállalom mindennemű fénykép-nagyításokat. Raktáramban fényképészeti cikkek olcsó árban kaphatók.

Cégem eddigi jó hírnevére ügyelve arra törekszem, hogy t. megrendelőim és vevőim teljes megelégedését mindenkor kiérdemeljem. — A n. é. közönség pártogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

RÓNA JENŐ fényképész,
Szászváros, (Vásár-utca)

139 4-

Az Erdélyi Egyesült Kereskedelmi Részvénytársaság

mint a Haditermény Részvénytársaság bizományos megvásárol mindennemű terményt, u. m.:

búzát, rozst, árpát, zabot és vadrepcét

stb. azonnali kifizetés ellenében. Üres zsákot a termelőhöz szállít s vállalkozik a leggyorsabb átvételre valamint a legpontosabb lebonyolításra. * * * * *

Foglalkozik ezenkívül mindennemű árucikkék vételével és eladásával.